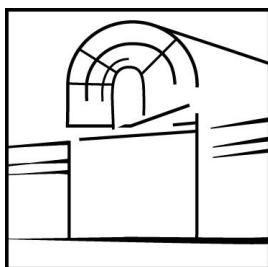


PARLAMENTO EUROPEU



ORDEM DO DIA DA SESSÃO DE

6 - 7 Outubro 2010
Bruxelas



Legenda dos símbolos utilizados

Salvo decisão do Parlamento em contrário, os textos debatidos serão postos à votação pela seguinte ordem:

1. Terceira leitura

- Processo legislativo ordinário (★★★III)
maioria dos votos expressos para aprovar o projecto comum

2. Aprovação

- Processo de aprovação (★★★)
nos casos em que os tratados exigem a maioria dos membros que compõem o Parlamento para aprovar ou rejeitar a decisão de aprovação

3. Segunda leitura

- Processo legislativo ordinário (★★★II)
maioria dos membros que compõem o Parlamento para rejeitar ou alterar a posição do Conselho;
maioria dos votos expressos para aprovar a posição do Conselho

4. Regimento do Parlamento Europeu

- Alterações ao Regimento
maioria dos membros que compõem o Parlamento para aprovar alterações
Maioria dos votos expressos para aprovar a proposta de decisão

5. Primeira leitura

- Processo legislativo ordinário (★★★I)
maioria dos votos expressos para aprovar ou alterar a proposta legislativa
maioria dos votos expressos para aprovar o projecto de resolução legislativa

6. Aprovação

- Processo de aprovação (★★★)
nos casos em que os tratados exigem a maioria dos votos expressos para aprovar ou rejeitar a decisão de aprovação

7. Outros processos

- Processo de consulta (★)
maioria dos votos expressos para aprovar ou alterar a proposta legislativa
maioria dos votos expressos para aprovar o projecto de resolução legislativa
- Diversos (declarações, perguntas orais, relatórios de iniciativa, levantamento de imunidade)
maioria dos votos expressos para aprovar a proposta de resolução ou de decisão

Quarta-feira, 6 de Outubro de 2010	1
15:00 - 15:30	1
Reinício da sessão e ordem dos trabalhos	1
15:30 - 16:00 Sessão solene	1
Alocução de José Ramos-Horta, Presidente da República Democrática de Timor-Leste	1
16:00 - 24:00	1
Dia Mundial contra a Pena de Morte - <i>Declaração do Conselho (em nome da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para a Política Externa e de Segurança)</i>	1
Acção da UE no domínio da exploração e extracção de petróleo na Europa - <i>Perguntas orais (O-0122/2010 - B7-0470/2010) (O-0123/2010 - B7-0551/2010)</i>	1
Discussão conjunta - Biodiversidade	1
Conferência sobre Biodiversidade - Nagoya 2010 - <i>Perguntas orais (O-0111/2010 - B7-0467/2010) (O-0112/2010 - B7-0468/2010)</i>	1
Contributo da biodiversidade e dos seus serviços ligados aos ecossistemas para o desenvolvimento e a consecução dos ODM - <i>Perguntas orais (O-0107/2010 - B7-0464/2010) (O-0108/2010 - B7-0465/2010)</i>	2
Disposições do Tratado de Lisboa em matéria social - <i>Declarações do Conselho e da Comissão</i>	2
Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas dos Estados-Membros - <i>Relatório: Tanja Fajon (A7-0256/2010)</i>	2
Basileia II e a revisão da Directiva "Requisitos de Capital" (DRC 4) - <i>Relatório: Othmar Karas (A7-0251/2010)</i>	2
Sanções da Comissão em processos de práticas concertadas e de abuso de posição dominante - <i>Declaração da Comissão</i>	2
Intervenções de um minuto (Artigo 150.º do Regimento)	2
Breve apresentação do seguinte relatório:	3
Os sistemas de saúde na África subsariana e a saúde mundial - <i>Relatório: Véronique De Keyser (A7-0245/2010)</i>	3
Quinta-feira, 7 de Outubro de 2010	4
09:00 - 11:20	4
Discussão conjunta - Política de coesão económica, social e territorial	4
Política de coesão e política regional da UE após 2013 - <i>Pergunta oral (O-0110/2010 - B7-0466/2010)</i>	4
Futuro do Fundo Social Europeu - <i>Declaração da Comissão</i>	4
11:30 - 12:00 VOTAÇÃO	4
Extensão das disposições dos Regulamentos (CE) n.º 883/2004 e (CE) n.º 987/2009 aos nacionais de países terceiros que ainda não estejam abrangidos por estas disposições por razões exclusivas de nacionalidade - <i>Recomendação para segunda leitura: Jean Lambert (A7-0261/2010)</i>	4
Nomeação de um membro do Tribunal de Contas (Lazaros Stavrou Lazarou - CY) - <i>Relatório: Inés Ayala Sender (A7-0254/2010)</i>	4
Nomeação de um membro do Tribunal de Contas (Gijs de Vries - NL) - <i>Relatório: Inés Ayala Sender (A7-0255/2010)</i>	5
Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: ES/Galícia Textiles - <i>Relatório: Barbara Matera (A7-0259/2010)</i>	5
Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: Dinamarca/Danfoss Group - <i>Relatório: Barbara Matera (A7-0258/2010)</i>	5
Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: Dinamarca/Linak A/S - <i>Relatório: Barbara Matera (A7-0257/2010)</i>	5
Quitação 2008: Academia Europeia de Polícia - <i>Relatório: Véronique Mathieu (A7-0253/2010)</i>	5

Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas dos Estados-Membros - <i>Relatório: Tanja Fajon (A7-0256/2010)</i>	5
Lacunas em termos de protecção dos direitos humanos e da justiça na República Democrática do Congo - <i>Propostas de resolução</i>	6
Dia Mundial contra a Pena de Morte - <i>Propostas de resolução</i>	6
Acção da UE no domínio da exploração e extracção de petróleo na Europa - <i>Propostas de resolução</i>	6
Conferência sobre Biodiversidade - Nagoya 2010 - <i>Propostas de resolução</i>	6
Basileia II e a revisão da Directiva "Requisitos de Capital" (DRC 4) - <i>Relatório: Othmar Karas (A7-0251/2010)</i>	6
Os sistemas de saúde na África subsariana e a saúde mundial - <i>Relatório: Véronique De Keyser (A7-0245/2010)</i>	6
Política de coesão e política regional da UE após 2013 - <i>Propostas de resolução</i>	6
Futuro do Fundo Social Europeu	6
12:00 - 12:30 Sessão solene	7
20.º aniversário da reunificação alemã - <i>Alocuções de Lothar de Maizière e Jacques Delors</i>	7
12:30 - 13:00 Continuação da votação	7
Textos cujo debate tenha sido dado por encerrado	7
Tempo de uso da palavra (Artigo 149.º do Regimento)	9
Prazos de entrega	10

Quarta-feira, 6 de Outubro de 2010

15:00 - 15:30	Debates
15:30 - 16:00	Sessão solene
16:00 - 24:00	Debates

15:00 - 15:30

- 1 • **Reinício da sessão e ordem dos trabalhos**

15:30 - 16:00 Sessão solene

- 54 • **Alocução de José Ramos-Horta, Presidente da República Democrática de Timor-Leste**

16:00 - 24:00

- 56 ⌚ • **Dia Mundial contra a Pena de Morte**
Declaração do Conselho (em nome da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para a Política Externa e de Segurança)
 [2010/2855(RSP)]
1 ronda de oradores dos grupos políticos

- 75 ⌚ • **Acção da UE no domínio da exploração e extracção de petróleo na Europa**
Perguntas orais
 Jo Leinen (O-0122/2010 - B7-0470/2010)
 Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar
 Conselho
 Implicações para a UE do derrame de petróleo da plataforma Deepwater Horizon: acção em matéria de prospecção e extracção de petróleo na Europa
 Jo Leinen (O-0123/2010 - B7-0551/2010)
 Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar
 Comissão
 Implicações para a UE do derrame de petróleo da plataforma Deepwater Horizon: acção em matéria de prospecção e extracção de petróleo na Europa
 [2010/2873(RSP)]

Discussão conjunta - Biodiversidade

- 35 ⌚ • **Conferência sobre Biodiversidade - Nagoya 2010**
Perguntas orais
 Jo Leinen (O-0111/2010 - B7-0467/2010)
 Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar
 Conselho
 Principais objectivos da Conferência das Partes na Convenção sobre Diversidade Biológica que se realizará em Nagoya, de 18 a 29 de Outubro de 2010
 Jo Leinen (O-0112/2010 - B7-0468/2010)
 Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar
 Comissão
 Principais objectivos da Conferência das Partes na Convenção sobre Diversidade Biológica que se realizará em Nagoya, de 18 a 29 de Outubro de 2010
 [2010/2789(RSP)]

29

- **Contributo da biodiversidade e dos seus serviços ligados aos ecossistemas para o desenvolvimento e a consecução dos ODM**

Perguntas orais

Michèle Striffler (O-0107/2010 - B7-0464/2010)

Comissão do Desenvolvimento

Conselho

Contributo da biodiversidade e dos seus serviços ligados aos ecossistemas para o desenvolvimento e a consecução dos ODM

Michèle Striffler (O-0108/2010 - B7-0465/2010)

Comissão do Desenvolvimento

Comissão

Contributo da biodiversidade e dos seus serviços ligados aos ecossistemas para o desenvolvimento e a consecução dos ODM

[2010/2760(RSP)]

Encerramento da discussão conjunta

80

- **Disposições do Tratado de Lisboa em matéria social**

Declarações do Conselho e da Comissão

[2010/2895(RSP)]

47 ☺ ★★I

- **Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas dos Estados-Membros**

Relatório: Tanja Fajon (A7-0256/2010)

Relatório sobre a proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 539/2001 que fixa a lista dos países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas e a lista dos países terceiros cujos nacionais estão isentos dessa obrigação

[COM(2010)0256 - C7-0134/2010 - 2010/0137(COD)]

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

4 ☺

- **Basileia II e a revisão da Directiva "Requisitos de Capital" (DRC 4)**

Relatório: Othmar Karas (A7-0251/2010)

Relatório sobre Basileia II e a revisão das directivas sobre os requisitos de fundos próprios (CRD 4)

[2010/2074(INI)]

Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários

57

- **Sanções da Comissão em processos de práticas concertadas e de abuso de posição dominante**

Declaração da Comissão

[2010/2784(RSP)]

2

- **Intervenções de um minuto (Artigo 150.º do Regimento)**

Breve apresentação do seguinte relatório:

27 🕒

- **Os sistemas de saúde na África subsariana e a saúde mundial**

Relatório: Véronique De Keyser (A7-0245/2010)

Relatório sobre os sistemas de saúde na África subsariana e a saúde mundial
[2010/2070(INI)]

Comissão do Desenvolvimento

Quinta-feira, 7 de Outubro de 2010

09:00 - 11:20	Debates
11:30 - 12:00	VOTAÇÃO
12:00 - 12:30	Sessão solene
12:30 - 13:00	Continuação da votação

09:00 - 11:20

Discussão conjunta - Política de coesão económica, social e territorial

26 • Política de coesão e política regional da UE após 2013

Pergunta oral

Danuta Maria Hübner (O-0110/2010 - B7-0466/2010)
 Comissão do Desenvolvimento Regional
 Comissão
 Política de coesão e política regional da UE após 2013
 [2010/2835(RSP)]

37 • Futuro do Fundo Social Europeu

Declaração da Comissão

[2010/2852(RSP)]

Encerramento da discussão conjunta

11:30 - 12:00 VOTAÇÃO

78 ★★ ★ II - Extensão das disposições dos Regulamentos (CE) n.º 883/2004 e (CE) n.º 987/2009 aos nacionais de países terceiros que ainda não estejam abrangidos por estas disposições por razões exclusivas de nacionalidade

Recomendação para segunda leitura: Jean Lambert (A7-0261/2010)

Recomendação para segunda leitura sobre a posição do Conselho em primeira leitura com vista à adopção de um Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que torna extensivas as disposições do Regulamento (CE) n.º 883/2004 e do Regulamento (CE) n.º 987/2009 aos nacionais de países terceiros ainda não abrangidos por estas disposições por razões exclusivas de nacionalidade

[11160/4/2010 - C7-0208/2010 - 2007/0152(COD)]

Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 138.º do Regimento

24 ★ - Nomeação de um membro do Tribunal de Contas (Lazaros Stavrou Lazarou - CY)

Relatório: Inés Ayala Sender (A7-0254/2010)

Projecto de relatório sobre a nomeação de Lazaros Stavrou Lazarou como membro do Tribunal de Contas

[N7-0034/2010 - C7-0188/2010 - 2010/0818(NLE)]

Comissão do Controlo Orçamental

Artigo 138.º do Regimento

- 23 ★ - **Nomeação de um membro do Tribunal de Contas (Gijs de Vries - NL)**
Relatório: Inés Ayala Sender (A7-0255/2010)
Projecto de relatório sobre a nomeação de Gijs M. de Vries como membro do Tribunal de Contas
[N7-0035/2010 - C7-0191/2010 - 2010/0819(NLE)]
Comissão do Controlo Orçamental
Artigo 138.º do Regimento
- 41 - **Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: ES/Galicia Textiles**
Relatório: Barbara Matera (A7-0259/2010)
Relatório sobre a proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização, nos termos do ponto 28 do Acordo Interinstitucional de 17 de Maio de 2006, entre o Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão, sobre a disciplina orçamental e a boa gestão financeira (candidatura "EGF/2010/003 ES/Galicia Textiles", Espanha)
[COM(2010)0437 - C7-0205/2010 - 2010/2136(BUD)]
Comissão dos Orçamentos
Artigo 138.º do Regimento
- 42 - **Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: Dinamarca/Danfoss Group**
Relatório: Barbara Matera (A7-0258/2010)
Relatório sobre a proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização, nos termos do ponto 28 do Acordo Interinstitucional de 17 de Maio de 2006, entre o Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão, sobre a disciplina orçamental e a boa gestão financeira (candidatura "EGF/2009/015 DK/Danfoss Group", Dinamarca)
[COM(2010)0416 - C7-0200/2010 - 2010/2134(BUD)]
Comissão dos Orçamentos
Artigo 138.º do Regimento
- 43 - **Mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização: Dinamarca/Linak A/S**
Relatório: Barbara Matera (A7-0257/2010)
Relatório sobre a proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização, nos termos do ponto 28 do Acordo Interinstitucional de 17 de Maio de 2006, entre o Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão, sobre a disciplina orçamental e a boa gestão financeira (candidatura "EGF/2009/031 DK/Linak", Dinamarca)
[COM(2010)0417 - C7-0199/2010 - 2010/2133(BUD)]
Comissão dos Orçamentos
Artigo 138.º do Regimento
- 65 🕒 - **Quitação 2008: Academia Europeia de Polícia**
Relatório: Véronique Mathieu (A7-0253/2010)
Segundo relatório sobre a quitação pela execução do orçamento da Academia Europeia de Polícia para o exercício de 2008
[SEC(2009)1089 - C7-0198/2009 - 2009/2127(DEC)]
Comissão do Controlo Orçamental
Debate: 21/04/2010
- 47 🕒 ★★ ★I - **Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas dos Estados-Membros**
Relatório: Tanja Fajon (A7-0256/2010)
[COM(2010)0256 - C7-0134/2010 - 2010/0137(COD)]
Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

- 64 🕒 - **Lacunas em termos de protecção dos direitos humanos e da justiça na República Democrática do Congo**
Propostas de resolução
RC B7-0524/2010, B7-0524/2010, B7-0525/2010, B7-0526/2010, B7-0527/2010, B7-0528/2010, B7-0529/2010
[2010/2857(RSP)]
Debate: 22/09/2010
- 56 🕒 - **Dia Mundial contra a Pena de Morte**
Propostas de resolução
RC B7-0541/2010, B7-0541/2010, B7-0542/2010, B7-0543/2010, B7-0544/2010, B7-0545/2010
[2010/2855(RSP)]
- 75 🕒 - **Ação da UE no domínio da exploração e extracção de petróleo na Europa**
Propostas de resolução
B7-0540/2010
[2010/2873(RSP)]
- 35 🕒 - **Conferência sobre Biodiversidade - Nagoya 2010**
Propostas de resolução
B7-0536/2010
[2010/2789(RSP)]
- 4 🕒 - **Basileia II e a revisão da Directiva "Requisitos de Capital" (DRC 4)**
Relatório: Othmar Karas (A7-0251/2010)
[2010/2074(INI)]
Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários
- 27 🕒 - **Os sistemas de saúde na África subsariana e a saúde mundial**
Relatório: Véronique De Keyser (A7-0245/2010)
[2010/2070(INI)]
Comissão do Desenvolvimento
- 26 🕒 - **Política de coesão e política regional da UE após 2013**
Propostas de resolução
B7-0539/2010
[2010/2835(RSP)]
- 37 🕒 - **Futuro do Fundo Social Europeu**
B7-0535/2010
[2010/2852(RSP)]

12:00 - 12:30 Sessão solene

- 55
- **20.º aniversário da reunificação alemã - Alocuções de Lothar de Maizière e Jacques Delors**

12:30 - 13:00 Continuação da votação

- 50
- **Textos cujo debate tenha sido dado por encerrado**

**Tempo de uso da palavra (Artigo 149.º do Regimento)
Prazos de entrega**

Tempo de uso da palavra (Artigo 149.º do Regimento)

Quarta-feira, 6 de Outubro de 2010

16:00 - 24:00

Conselho (incluindo réplicas)	:35'
Comissão (incluindo réplicas)	:50'
Relatores(as) (2 x 6')	:12'
Relator(a) de parecer	:1'
Relator(a) (Artigo 48.º, n.º 2, do Regimento)	:4'
Autores(as) (3 x 5')	:15'
Deputados(as)	:180'
PPE : 61', S&D : 43', ALDE : 21', Verts/ALE : 14' 30, ECR : 14', GUE/NGL : 10', EFD : 8' 30, NI : 8'	
"Catch the eye" (7 x 5')	:35'

Quinta-feira, 7 de Outubro de 2010

09:00 - 11:20

Comissão (incluindo réplicas)	:15'
Autor(a)	:5'
Deputados(as)	:75' 30
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 9', Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6' 30, GUE/NGL : 5', EFD : 4' 30, NI : 4'	
"Catch the eye"	:5'

Prazos de entrega

Quarta-feira, 6 de Outubro de 2010

- 56 • **Dia Mundial contra a Pena de Morte - Declaração do Conselho (em nome da Vice-Presidente da Comissão/Alta Representante da União para a Política Externa e de Segurança)**
- Propostas de resolução Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Alterações e propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
 - Alterações às propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 13:00
- 75 • **Acção da UE no domínio da exploração e extracção de petróleo na Europa - Perguntas orais (O-0122/2010 - B7-0470/2010) (O-0123/2010 - B7-0551/2010)**
- Propostas de resolução Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Alterações e propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
 - Alterações às propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 13:00
- 35 • **Conferência sobre Biodiversidade - Nagoya 2010 - Perguntas orais (O-0111/2010 - B7-0467/2010) (O-0112/2010 - B7-0468/2010)**
- Propostas de resolução Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Alterações e propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
 - Alterações às propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 13:00
- 47 • **Países terceiros cujos nacionais estão sujeitos à obrigação de visto para transporem as fronteiras externas dos Estados-Membros - Relatório: Tanja Fajon (A7-0256/2010)**
- Alterações Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
- 4 • **Basileia II e a revisão da Directiva "Requisitos de Capital" (DRC 4) - Relatório: Othmar Karas (A7-0251/2010)**
- Alterações do(a) relator(a), mínimo de 74 deputados; Propostas de resolução alternativas Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Propostas de resolução comum alternativas Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
- 27 • **Os sistemas de saúde na África subsariana e a saúde mundial - Relatório: Véronique De Keyser (A7-0245/2010)**
- Alterações do(a) relator(a), mínimo de 74 deputados; Propostas de resolução alternativas Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Propostas de resolução comum alternativas Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00

Quinta-feira, 7 de Outubro de 2010

- 26 • **Política de coesão e política regional da UE após 2013 - Pergunta oral (O-0110/2010 - B7-0466/2010)**
- Propostas de resolução Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Alterações e propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
 - Alterações às propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 13:00
- 37 • **Futuro do Fundo Social Europeu - Declaração da Comissão**
- Propostas de resolução Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Alterações e propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
 - Alterações às propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 13:00

- 78 • **Extensão das disposições dos Regulamentos (CE) n.º 883/2004 e (CE) n.º 987/2009 aos nacionais de países terceiros que ainda não estejam abrangidos por estas disposições por razões exclusivas de nacionalidade - *Recomendação para segunda leitura: Jean Lambert (A7-0261/2010)***
- Alterações; rejeição Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
- 65 • **Quitação 2008: Academia Europeia de Polícia - *Relatório: Véronique Mathieu (A7-0253/2010)***
- Alterações Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
- 64 • **Lacunas em termos de protecção dos direitos humanos e da justiça na República Democrática do Congo - *Propostas de resolução***
- Propostas de resolução Quarta-feira, 29 de Setembro, 12:00
 - Alterações e propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 12:00
 - Alterações às propostas de resolução comum Segunda-feira, 4 de Outubro, 13:00

Votações em separado - Votações por partes - Votações nominais

- Textos a votar quinta-feira Terça-feira, 5 de Outubro, 19:00